

Ottawa
Room 1000 Valour Bldg.
House of Commons
Ottawa ON K1A 0A6
Tel: (613) 996-1541
Fax: (613) 992-5397
masse.b@parl.gc.ca



Windsor
1398 Ouellette Avenue
Suite 2
Windsor ON N8X 1J8
Tel: (519) 255-1631
Fax: (519) 255-7913
www.brianmasse.ca

Brian Masse
MP/ Député

Le 16 mai 2018

Monsieur Ahmed D. Hussen, député
Ministre de l'Immigration, des Réfugiés et de la Citoyenneté
Chambre des communes
Ottawa (Ontario) K1A 0A6

Courriel : Minister@cic.gc.ca

Monsieur,

Je vous écris aujourd'hui au sujet de l'excédent que le gouvernement du Canada a reçu par suite de l'augmentation du prix des passeports canadiens depuis 2013. Aujourd'hui, un article du *Globe and Mail*, intitulé « Le gouvernement a encaissé un milliard de dollars depuis l'augmentation du prix des passeports en 2013 » [TRADUCTION], a fourni des renseignements obtenus par suite d'une demande d'accès à l'information et détaillant l'excédent financier accumulé à cause de la hausse du prix des passeports et, en fin de compte, aux dépens des contribuables canadiens (voir pièce jointe).

Depuis plus de 10 ans, j'exprime mes préoccupations au sujet du coût des passeports canadiens – à commencer par l'Initiative relative aux voyages dans l'hémisphère occidental (IVHO) qui a exigé des Canadiens se rendant aux États-Unis et franchissant tous les ports d'entrée qu'ils achètent et utilisent un passeport officiel au lieu de présenter un certificat de naissance ou d'autres documents acceptables auparavant. À l'époque, les Canadiens payaient 87 \$ un passeport valide pendant cinq ans, ce qui a imposé un fardeau à de nombreux Canadiens et à leur famille. Aujourd'hui, le prix des passeports a augmenté considérablement et il atteint 120 à 160 \$ pour les Canadiens au pays, et entre 190 et 260 \$ pour ceux qui vivent à l'étranger. Voilà qui assujettit les Canadiens à un important stress financier!

En mars 2006, j'ai interrogé Gary K. McDonald, alors directeur général intérimaire de Passeport Canada, au sujet du coût réel des passeports et des excédents encaissés par Passeport Canada. À ce moment-là, je m'interrogeais sur les excédents plus petits accumulés par l'Agence, alors que la *Loi* régissant Passeport Canada précisait qu'elle devait fonctionner en vertu du principe du recouvrement des coûts qui lui interdisait d'imposer des droits d'utilisateur dépassant les coûts.

L'article d'aujourd'hui cite Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC) déclarant que Passeport Canada fonctionne encore en vertu de ce même principe. Si tel est le cas, votre gouvernement devrait examiner la structure des frais d'obtention du passeport et songer à des options de rechange, y compris l'adoption de mesures pour faire en sorte que les Canadiens reçoivent leur passeport au coût le plus bas possible.

Je demande respectueusement que vous preniez en considération ma Motion 8 d'initiative parlementaire inscrite au *Feuilleton*. On y lit ce qui suit :

7 décembre 2015 — [M. Masse \(Windsor-Ouest\)](#) — *Que, de l'avis de la Chambre, le gouvernement devrait mener une vérification du Bureau des passeports pour s'assurer que les Canadiens peuvent se procurer des passeports au plus bas prix possible et que les frais de traitement de ces documents ne génèrent pas de recettes excédentaires.*

En outre, j'ai inscrit au *Feuilleton* deux autres motions d'initiative parlementaire qui concernent les passeports et ce qu'ils coûtent aux personnes âgées et aux anciens combattants du Canada. Je tiens à réitérer l'importance de cet aspect, étant donné l'excédent enregistré par Passeport Canada. La première motion se lit comme suit :

M-2 — 7 décembre 2015 — [M. Masse \(Windsor-Ouest\)](#) — *Que, de l'avis de la Chambre, le gouvernement devrait reconnaître l'apport des aînés à la société canadienne et réduire au moins de moitié le prix du passeport canadien pour tous les citoyens canadiens de plus de 65 ans.*

Et la seconde :

M-4 — *Que, de l'avis de la Chambre, le gouvernement devrait reconnaître les grands sacrifices qu'ont faits les anciens combattants canadiens pour protéger notre société et les en remercier en émettant sans frais des passeports canadiens à tous les anciens combattants des Forces canadiennes.*

Ce sont là deux solutions de rechange viables qui aideraient beaucoup nos personnes âgées et nos anciens combattants.

Je demande respectueusement que vous répondiez à la présente en me fournissant les renseignements sur la destination de cet excédent et en m'indiquant si oui ou non vous envisagez de faire faire une vérification et un examen complet du prix que les Canadiens paient pour leur passeport. En fin de compte, un excédent d'un milliard de dollars ne devrait pas exister. Comme l'Agence fonctionne en vertu du principe du recouvrement des coûts, les Canadiens ne devraient payer que le prix minimum correspondant au coût de la production et de l'administration de leur passeport respectif. Les Canadiens méritent et veulent des réponses.

Je vous remercie d'avance de l'attention que vous porterez à la présente lettre. Dans l'attente d'une réponse de votre part, je vous invite à communiquer avec moi si vous avez des questions ou des préoccupations. J'attends votre réponse avec impatience.

Veillez agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

A handwritten signature in black ink, reading "Brian Masse". The signature is written in a cursive, flowing style.

Brian Masse, député de Windsor-Ouest
Porte-parole du NPD pour l'innovation, la science et le développement économique

p. j. 1

c.c. Le très honorable Justin Trudeau, premier ministre du Canada
L'honorable Bill Morneau, ministre des Finances